

LA VOZ DE FLORIDA

PERIODICO BI-SEMANAL Político, Noticioso, Literario y Comercial



AVISO

Se dirigirá a nombre del Administrador la correspondencia que se refiera a la Empresa de este periódico.

ORGANO INDEPENDIENTE

Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

SUSCRICION EN LA CAMPANA

Este periódico se envía con perfecta regularidad a cualquier punto del Departamento, a toda persona que lo solicite, adelantando el valor de un semestre de suscripción en carta franquizada.

ESTE PERIÓDICO APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

DIRECCIÓN

Redactor: Alberto Bahamonde; Administrador: Maximino Román.

SUSCRICION:

Por un mes \$ 0.50; semestre adelantado \$ 2.50; un año \$ 5.00; Número suelto \$ 0.08; atrasado \$ 0.10

Se reciben avisos y solicitudes en la Oficina, calle 25 de Mayo esquina Solís.

AGENTES EN CAMPANA

Don Carlos Vannelli Estación La Cruz; Rufino Gonzalez Sarandí; Francisco Cabral Sauce de Timote; José E. Márquez 25 de Agosto

LA VOZ DE FLORIDA

SOBRE CAMINOS Y PUENTES

Numerosas son las personas que llegan de campaña y se quejan del pésimo estado en que se encuentran los pasos, picadas y caminos, donde necesariamente tienen que pasar para llegar a sus propiedades.

La Junta E. Administrativa, tiene la obligación de atender las justas quejas del vecindario, que los llevó a esos puestos en la confianza que desde ellos cooperarían a toda obra que importe un adelanto para nuestro departamento.

Existen infinidad de pasos que son un peligro permanente para los que desgraciadamente tengan que cruzarlos, caminos intransitables para los carruajes y demás vehículos, sobre todo, en esta época de invierno.

Existen infinidad de pasos que son un peligro permanente para los que desgraciadamente tengan que cruzarlos, caminos intransitables para los carruajes y demás vehículos, sobre todo, en esta época de invierno.

Existen infinidad de pasos que son un peligro permanente para los que desgraciadamente tengan que cruzarlos, caminos intransitables para los carruajes y demás vehículos, sobre todo, en esta época de invierno.

Existen infinidad de pasos que son un peligro permanente para los que desgraciadamente tengan que cruzarlos, caminos intransitables para los carruajes y demás vehículos, sobre todo, en esta época de invierno.

Existen infinidad de pasos que son un peligro permanente para los que desgraciadamente tengan que cruzarlos, caminos intransitables para los carruajes y demás vehículos, sobre todo, en esta época de invierno.

FOLLETIN

OCTAVIO FEUILLET

HONOR DE ARTISTA

PRIMERA PARTE

El deber más penoso que Beatriz tenía que llevar al lado de la baronesa, era el de leerle por la tarde y algunas veces por la noche para que concillase el sueño.

Aquella noche no pudo pegar los ojos. Pasó toda la noche leyendo y comentando la carta de Mad. Aymaret, afirmándose cada vez más en la idea de que se hallaba sometida a la terrible prueba que el sermón condenatorio de madama Montauron le había hecho presentar algunos días antes.

En su profunda amargura, no le pareció bastante su oración eclesiástica para pedir fuerza con que sobrellevar su situación a aquel, que es la fuerza de todo poder.

Al amanecer salió del castillo, y humedeciendo sus pies con el rocío de la mañana, se dirigió a la iglesia de la parroquia, cuyo campanario se eleva en el límite del bosque.

ros ó vecinos, donde hubiera pasos ó caminos que componer...

Entre estos caballeros y por suscripción se costeará el importe de las reparaciones a efectuarse, contribuyendo la municipalidad con alguna suma y la cuadrilla de peones, dejando completa, absoluta autonomía a esos vecinos, para hacer las refacciones que juzgaran más conveniente.

Señaladas ventajsas reportaría a nuestra Junta proceder así, y el vecindario quedaría satisfecho, no pudiendo hacer cargos de ninguna especie a la corporación municipal, ni por las reparaciones efectuadas, ni por los gastos originados.

Esperamos que el elemento inteligente y de valer que existe en nuestra Junta, tomará nota de estas ligeras indicaciones, beneficiosas para Florida y de positivo prestigio para la corporación municipal, que ligaría su nombre a las obras que se efectúan durante su ejercicio.

TOMEN NOTA

COLONIZAR EL PAÍS RÁPIDAMENTE, ES EL ÚNICO MEDIO DE SALVAR A LOS GOBIERNOS DE LOS APuros ECONÓMICOS.

Bajo el epígrafe que dejamos transcrito, escribe un interesante artículo el señor don Pedro de Souza, en los Anales del Departamento de Ganadería y Agricultura, correspondiente al mes de Marzo próximo pasado.

Estando de acuerdo en general con las ideas emitidas por el articulista, transcribimos a continuación la parte pertinente del plan que estudia:

El estado, como he dicho, no tiene más campos disponibles; pues bien: llámase a los propietarios de tierras adecuadas a la agricultura, inmediatas a las vías férreas ó ríos navegables, para que presenten propuestas de venta de sus propiedades, en un término dado, fraccionadas en chacras de determinadas dimensiones, que venderán a los colonos, al precio que les convenga, y a plazos. El estado por su parte, autorizado por una ley especial, deberá garantizar al propietario el pago de todas las anualidades que dejaren de pagar los colonos, y más el 10 % de interés anual por el tiempo que él demorare en pagarlo.

cienta y de honor, no sólo para con ella misma, sino que también para con él. No sabía que le arribaba accediendo a sus deseos? No podía decirle los motivos porque le rechazaba; no podía darle tampoco este consuelo sin faltar a su palabra y sin forzar al que amaba, a provocar una querrela de familia, de la que sería indudablemente la víctima...

En su profunda amargura, no le pareció bastante su oración eclesiástica para pedir fuerza con que sobrellevar su situación a aquel, que es la fuerza de todo poder.

Al amanecer salió del castillo, y humedeciendo sus pies con el rocío de la mañana, se dirigió a la iglesia de la parroquia, cuyo campanario se eleva en el límite del bosque. A aquella hora la iglesia estaba desierta. Se posternó sobre uno de los cecelones y apoyó la frente sobre la balaustrada del presbiterio, rozando y llorando con el fervor desesperado de una mártir que se presta al supremo sacrificio.

Al regresar, siguiendo la margen del río se arrojó sobre el césped de la orilla, mojó su pañuelo en el agua y humedeció cuidadosamente sus ojos para borrar de ellos las huellas de las lágrimas.

colonos, compra de instrumentos, semillas, etc. Como todos los artículos, inclusive los alimenticios, se pueden comprar en plaza y a plazos, resultará de aquí grandes facilidades para que el gobierno pueda pagar los compromisos, aceptando letras contra la Aduana, para que sean reembolsadas por la Dirección de Agricultura y Ganadería con el producto de un impuesto llamado de inmigración, que será pagado mensualmente por todos los habitantes, que disfrutará a su tiempo de los beneficios de la colonización.

Para que este proyecto sea realizable, es necesaria la existencia de una comisión especial adjunta a la Dirección de Agricultura, para que ésta cumpla sus instrucciones de cobranza de impuesto y de las anualidades y pago de pasajes, de material, de mantención, etc., etc.

Antes de concluir, repetiré aquí lo que he dicho muchas veces al hablar de las industrias nacionales. Ya que no hay suficientes habitantes en el país para consumir todos los productos de las industrias nacientes, debe apelarse a todo trance a la introducción de inmigrantes, para que aumente la producción y el número de consumidores, salvando así a la vez a los gobiernos de los apuros económicos.

(De La Unión Industrial Uruguaya)

Trabajos, siembras y plantaciones de Mayo

Labranza.—Se siembran los trigos que indicamos el mes precedente y además cebada, avena y centeno.

Se prepara la tierra para sembrar en primavera; se plantan cereos, se hacen desagües a los terrenos húmedos, se desparan los abonos en las tierras que lo necesitan, enterrándolos en el acto, no siendo cales ó margas.

Hay que sembrar inmediatamente para que la simiente aproveche la frescura de la tierra, y sembrar ralo, para que la planta macolle bien.

Se siembra arroz tardío, lino de invierno, se planta lúpulo, se recogen las papas, remolachas, maíz, maní, tabaco, etc.

Se desgrana el maíz, se preparan las cápsulas del maní. Se recogen las papas antes que las lluvias de invierno las machen; se arrancan las remolachas antes que hiele y se guardan en silos ó zanjas, así como las patatas, patacas, nabos, etc., en paraje alto, recubriéndolas con paja y una capa de tierra; al cortar las espigas del maíz de Guinea, se desgranar y se hacen atados que pueden emparvarse, pero sin dejar semilla alguna porque los roedores destruyen la paja.

Deben removerse los montones de granos al empezar los fríos. Se recoge el maíz y los zapallos. Se dará ración doble a los animales de labor, agregándoles alguna harina sustanciosa en la bebida.

Siempre que se pueda, conviene recoger y emparvar la chala en este mes para que no pierda las calidades nutritivas, pues éste es un forraje auxiliar valioso, para los animales de la granja.

Practicatura.—En las provincias del centro y norte continúa la siembra de rutabagas, nabos, cebada, avena, centeno, agrostide, bromios ray grass, pons, lupulina, remolacha, alfalfa, tréboles, habas, guisantes, arvejas, lentillón, etc., etc.

Horticultura.—Se trasplanta la cebolla sembrada en Marzo, y puede sembrarse aún en almáximo, lo mismo coles arropolladas, de Piza, de Milán, Asti temprana y de Milán corta, escarola crespa, lechugas arropollada, Perpiñán y Gotte.

Se siembra de asiento rabanitos, habas, arvejas, perejil, acederas, nabos, pajas, zanahorias, remolacha colorada pequeña, guisantes, espinacas, cebollina para cortar, mastuerzo, berros, apio de cortar, y semilleros: coles, repollos, escarolas, achicorias y lechugas. Si la fruta, fíjanciles y espárragos se hubiesen perdido en el mes anterior, se pueden repetir en éste, así como los almáxicos hechos para trasplantes de primavera.

Se plantan los tomates de almáxicos desde que tengan cuatro hojas, eligiendo las plantas más robustas, y se ponen a diez centímetros de distancia una de otra, poniéndolas cubiertas tres ó cuatro días, para que no les dé el sol fuerte mientras no estén arraigadas, tratando de resguardarlas también de heladas y lluvias.

Deben hacerse desagües en los terrenos bajos para que no se encharque el sembrado.

Se aporcan los alcauciles y demás plantas resistentes al frío, se atan las que lo necesitan y se hacen los abrigos para los plantíos tempranos.

Arboricultura.—Continúa la plantación y trasplante de árboles de hojas perennes y empieza la de las hojas caedizas. En las tierras secas es preferible hacerla en principios de invierno; en terrenos húmedos ó de regadío, conviene plantar de Julio adelante.

Se hacen plantíos de estaca de todas clases de árboles y vides; conviene más

al fin del mes plantar las de membrillo, álamo, sauce, plátanos, mostacilla, etc.

Comienza la poda de los árboles y arbustos en general, empezando por los de carozo y concluyendo por los de terreno alto y vides, aprovechando los días serenos. Es la mejor época de hacer plantas de gajo con las ramas, y formar grupos, avenidas, etc.

Empiezan los injertos de púa. No deben descuidarse las frutas, granos y demás productos que se tengan guardadas y entrosacar continuamente las que muestren descomposición.

Viticultura.—Se lavarán con una disolución de ácido fénico ó sulfúrico las copas y las estacas para destruir los insectos. Se abona la viña, si lo exige, se le da una buena labor y se hacen los trabajos contra la filoxera, si necesita.

En los puntos más cálidos ó templados se plantan sarmientos de asiento y en criadero; puede empezarse a injertar con los sistemas Laliman y Culeron, y pueden podarse las copas de uno ó dos años.

Deben llenarse los envases en la bodega a medida que se evapore el líquido. Concluida la fermentación en la cuba, debe embarrillarse el vino y arreglar los toneles facilitando la salida del gas ácido carbónico. Lo esencial es que no entre aire atmosférico en el tonel, que es muy perjudicial para el vino.

Semanalmente se revisarán las uvas del futuro y se retirarán las que estén más expuestas a descomponerse.

Ganadería.—Para el buen éxito de la engorda de los animales es conveniente que el ganadero sostengan sus haciendas en buen estado de gordura, y compre fleca desde Abril hasta Agosto, para obtener mejores precios en los meses siguientes. Para el efecto, se debe calcular provia y juiciosamente la cantidad de pastos, granos y demás forrajes con que se cuente, así como los precios corrientes de éstos, teniendo en vista como se presenta la estación.

Con las primeras heladas se sacan los padrillos de las yeguas y se pondrán a posebre hasta la primavera. Se sacarán los carneros de los rebanos que se han de esquilan en Octubre. Los toros también se retirarán de las vacas donde no se cuente con buen pasto en verano. Se sigue tusando las yeguas.

Se marcan los terneros y potrillos y se señalan los corderos de Abril.

Siempre que se pueda, en la época de los fríos debe encorrarse de noche los ganados y no largarlos hasta las 8 ó 9 de la mañana, porque el pasto helado les hace daño, y ellos con el pisoteo dañan al campo.

—¿Estas en tu juicio?—la dijo.

—¿Para entrar en las Carmelitas?—dijo Beatriz.—Vaya si estoy en mi juicio, y lo desco des le hace bastante tiempo... ¿Qué puedo hacer mejor que dejar este mundo tan cruel para mí?... Dispénsame, querida, si no te he hablado antes de mis propósitos... pero hay tantas cosas, que no deben consultarse más que con uno mismo... Cuando se consulta en materia de valor ó de vocaciones, es que no se tiene ni el uno ni la otra.

—Pero reflexiona, pobre niña—repuso madama Aymaret,—que tu vocación solo es hija de la desesperación y del desaliento. Llévate aquí al lado de tu falsa bienhechora una existencia odiosa, es verdad, y, lo peor es, que no tienes esperanzas de mejorar; pero si yo misma te trajera, no solamente la esperanza, sino la realidad de una existencia mejor, más dulce, más digna... de un porvenir dichoso... Vámonos... Te he dicho que tenía un encargo para tí... ¿quieres hacerme el favor de escucharlo?

—Seguramente... habla... Pero sea el que sea, no puede modificar en nada mi resolución.

Pues vas a causar mucho daño a un hombre que te adora... Me refiero al marqués de Pierre-

pont, que te ama con toda su alma y que te pide honradamente tu mano.

Beatriz dirigió a su amiga una mirada intensa, rara, en que la sorpresa parecía mezclada con una especie de extravío.

—¡Dios mío!—murmuró con voz sorda.

—Y bien, hija mía—dijo Mad. Aymaret tomándole la mano,—¿no es mejor eso que el convento?

—Como ves—respondió la jóven, me ha turbado bastante lo que tu me has dicho... Pero no me preguntéis la causa de mi emoción; es el asombro... el agradecimiento... Si tanto mucho verme obligada a rechazar la generosidad de Mr. Pierrepont... me obliga mucho el honor que quiero dispensarme... pero, según te he dicho ya, hace mucho tiempo que me he acostumbrado a otras ideas, a otros sentimientos... y no puedo cambiar.

—Me habla parecido que tu proyecto de hacer te religiosa no era aún irrevocable.

—Sin duda... tengo necesidad de consultar...

—Entonces me permitirás que diga al marqués que reflexionará... que no debe renunciar a toda esperanza.

—Si le dijese eso, lo engañaría.

TIPOGRAFIA

DE

LA VOZ DE FLORIDA

Calle 25 de Mayo esquina Solis

En este establecimiento se hace toda clase de trabajo perteneciente al ramo, como ser:

Tarjetas de visita

Tarjetas fúnebres

Tarjetas participación de casamiento

Circulares y recibos

Programas de mano

Carteles de remate, etc., etc

PRECIOS MODICOS.

LA MODA ELEGANTE AMERICANA

Edición Especial de Moda y Arte

Revista Decenal de Gran Moda y Labores Prácticos

Para Señoras, Modistas y Bordadoras.

Agente en Montevideo:

Agente en la Florida:

JESUS CUBELA.—CALLE SARANDI NUM.179

EUSEBIO LORENZO.—CALLE COMERCIO NUM.47

PAPEL DE DIARIO

Se vende en esta imprenta á 50 centésimos los **cuadros**, papel de diario para envolver

GERÓNIMO DE SIERRA

Agrimensor Público

Calle 12 de Octubre esquina Artes.--FLORIDA

FIDELERÍA Y MOLINO

HIDRAULICO Y A VAPOR

DE

MORLXE Y FALCONI

FLORIDA

Pólizas á tipos de Europa

The Standard Compañía de Seguros sobre la vida de las más antiguas, más serenas y de más solidez del mundo.

Y a reducido las primas á tipos de Europa.

Única Compañía en la República que unida á la más perfecta seguridad ofrece las condiciones de liberalidad de las grandes Compañías del viejo mundo

Antes de asegurarse, pidan prospectos á

B. Lorenzo Hill, Gerente.

161-ITUZAINGO-161

PLAZA MATRIZ
MONTEVIDEO

N. 23 pe.

LEOPOLDO DIBARBOURE

Escritorano Público

Calle Independencia esq. 12 de Octubre

FABRICA DE MUEBLES

CARPINTERIA Y CAJONERIA FUNEBRE

DE

LUIS RIVIEZZO

SE TRABAJARÁ DOMICILIO — COMPETENCIA SIN RIVAL

En esta casa se encuentra un gran surtido de cajones fúnebres y velas esterilizadas, y todos los útiles necesarios como ser candelabros y paños. Se trabaja en obra blanca y en toda clase de muebles de encargo. Se ilustra á domicilio.—Gran surtido en sillás.

CALLE INDEPENDENCIA N.º 46, 148 y 150.

FLORIDA

COLEGIO SAN FRANCISCO

En este antiguo establecimiento han empezado á funcionar las clases elementales, y está abierta la matrícula para los cursos universitarios. N. 9 v. F. 16.

AVISO

Marcas y señales

Los estancieros que se encuentren con sus boletos mal arreglados de acuerdo al decreto del mes 6º de Agosto de la Jefatura Política, se les previene que la Agencia Oficial de la oficina de Marcas y señales, se encuentra establecida en esta ciudad, calle 24 de Setiembre número 151 casa de Ignacio Galvez, donde se despacha toda clase de boletos y se encontrará un excelente surtido de márcas de los sistemas Rurales y Blanco. N. 171 p.

COLEGIO POPULAR

Calle Independencia 206—Florida. Instrucción sólida. Se admiten pupilos, medios y externos.

Este colegio está en combinación con el Instituto Universal de Montevideo

Manuel Buceta, Director.

N. 36 pte.

F. Landivar Lavalleja

Admite peticiones y se encarga de asuntos judiciales, Contenciosos y de jurisdicción voluntaria.

Domicilio: Zabala 91. Escritorio: Rincón 10 de 1 á 2 p. m.

MONTEVIDEO.

N. 49 permanente

Joaquin Ponce De Leon

MÉDICO CIRUJANO Y PARTERO

CALLE 21 DE SETIEMBRE ESQ. SOLIS. FLORIDA.

N. 87 v. permanente.

DR. DUVIMOSO TERRA

ABOGADO

ESTUDIO—CALLE 33 NÚMERO 77 MONTEVIDEO.

José Caffaro

Maestro de mandolino, solfeo y canto; ofrece sus servicios profesionales en el "Hotel Florida." Florida.

N. 89 permanente.



BANCO DE LA REPUBLICA

SUCURSAL DE LA FLORIDA

OPERACIONES

Cuentas Corrientes

Por saldos á favor del Banco se cobrará el 10 % anual. Por cargo pagará 2 % anual.

Cuentas Corrientes á Plata

Se abren cuentas corrientes á plata sin abonar interés alguno devolviendo los depósitos en la misma especie.

Descuentos é Intereses

Sobre vales á hacendados y agricultores con amortizaciones trimestrales, sobre vales á meses de plazo y sobre conformes con dos firmas, el interés variará del 9 al 10 % anual.

Préstamos Hipotecarios

Estos préstamos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza y campo de pastoreo hasta la suma de \$ 2000. Las amortizaciones no serán menores del 20 % al año y su interés del 9 % anual.

Giros

Esta Sucursal expide Giros á la vista, á plazo y por telegrafo, sobre Montevideo y demás departamentos de la República á un tipo sumamente módico. Gira directamente sobre Buenos Aires, y vende letras y órdenes telegráficas sobre España, Italia, Francia, Inglaterra y demás países europeos.

Cauciones

Hasta 3 meses 6 % y por mayor tiempo 7 % anual.

Caja de Ahorros

Se abonará el 8 % anual por cantidades no mayores de \$ 500 y no menores de \$ 10.

Depósitos á Plazo Fijo

De 3 meses al 8 % anual.

De 6 meses al 4 % anual.

Por plazos mayores ó menores tipo convencional.

Depósitos a Premio

A 30 días ó más 8 % anual, con 10 días de aviso para retirar los fondos.

Para más informes ocurrir á esta Sucursal, todos los días de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m.

LOCAL—CALLE SOLIS NÚM. 64

Florida, 14 de Diciembre de 1897.

N. 24 permanente.

JUAN FURRIOL,
GERENTE.